

**Генеральная Ассамблея**

Шестьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
3 December 2013  
Russian  
Original: English

---

**Третий комитет****Краткий отчет о 34-м заседании,**

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 30 октября 2013 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-н Тафров ..... (Болгария)  
затем: г-н Торссон (заместитель Председателя) ..... (Исландия)  
затем: г-н Тафров (Председатель) ..... (Болгария)

**Содержание**Пункт 69 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (*продолжение*)

- b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (*продолжение*)
- c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (*продолжение*)

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Группы контроля за документацией (sr corrections@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).

13-53911X (R)

**Просьба отправить на вторичную переработку**

*Заседание открывается в 15 ч. 05 м.*

**Пункт 69 повестки дня: Поощрение и защита прав человека (продолжение) (A/68/487)**

**b) Вопросы прав человека, включая альтернативные подходы в деле содействия эффективному осуществлению прав человека и основных свобод (продолжение)**

(A/67/931, A/68/56, A/68/176, A/68/177, A/68/185, A/68/207, A/68/208, A/68/209, A/68/210, A/68/210/Add.1, A/68/211, A/68/224, A/68/225, A/68/256, A/68/261, A/68/262, A/68/268, A/68/277, A/68/279, A/68/283, A/68/284, A/68/285, A/68/287, A/68/288, A/68/289, A/68/290, A/68/292, A/68/293, A/68/294, A/68/296, A/68/297, A/68/298, A/68/299, A/68/301, A/68/304, A/68/323, A/68/345, A/68/362, A/68/382, A/68/382/Corr.1, A/68/389, A/68/390 и A/68/496)

**c) Положение в области прав человека и доклады специальных докладчиков и представителей (продолжение) (A/68/276, A/68/319, A/68/331, A/68/376, A/68/377, A/68/392, A/68/397, A/68/503, A/C.3/68/3 и A/C.3/68/4)**

1. **Г-жа Дандан** (Независимый эксперт по вопросам прав человека и международной солидарности), представляя свой первый доклад Генеральной Ассамблее (A/68/176), говорит, что одна из ее основных задач состоит в разработке к 2014 году проекта декларации по правам народов и отдельных лиц на международную солидарность. Прделанная ею методологическая работа состояла из трех этапов: создание концептуальной и нормативной основы для определения понятия международной солидарности; наполнение содержанием понятия международной солидарности как права человека; и подготовка проекта декларации с проведением консультаций с соответствующими заинтересованными сторонами. Предварительный текст проекта декларации был составлен и распространен среди всех Постоянных представительств в Женеве и Нью-Йорке, а также среди учреждений Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества, национальных учреждений по правам человека и других заинтересованных сторон. Их идеи и предложения будут вскоре сведены воедино и обобщены для включения в окончательный текст проекта декларации.

2. Право на международную солидарность и концепция международного сотрудничества дополняют и укрепляют друг друга и являются для государств-членов важнейшими инструментами в решении некоторых наиболее актуальных глобальных проблем. В то же время это четко различимые принципы, а право на международную солидарность выходит за рамки понятия и практики международного сотрудничества и помощи.

3. Значение дополнения права на международную солидарность к тексту международных норм в области прав человека нельзя недооценить. Признание этого права, несомненно, станет мощным инструментом для решения глобальных задач, касающихся прав человека, и для контекста повестки дня в области развития на период после 2015 года, особенно в связи с тем, что правительства и народы ищут способы борьбы со структурными причинами и последствиями глобальной нищеты и неравенства.

4. Предварительный текст был составлен не как абстрактный набор нормативных принципов, а как практические и оперативные рамки для осуществления права на международную солидарность. Непосредственное предоставление информации и мудрость различных сообществ, которые уже занимают международной солидарностью, чтобы произвести устойчивые изменения в жизни общества и содействовать соблюдению прав человека, сыграют важную роль в создании содержательного, реалистичного и практического документа, который будет способствовать инновационным изменениям государств и обществ.

5. **Г-жа Перес Альварес** (Куба) просит уточнить информацию о самых последних консультациях с государствами и заинтересованными сторонами в отношении составления проекта декларации. Она также просит Независимого эксперта объяснить, как Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ ООН) помогает осуществлению ее мандата, а также в какой степени работа предыдущего мандатария была включена в проект декларации.

6. **Г-жа Гэ Луна** (Индонезия) говорит, что делегация ее страны приветствует доклад Независимого эксперта и призывает ее основываться при составлении проекта декларации на работе, прделанной предыдущим мандатарием, уделяя в то же время

внимание вопросам, которые содействуют достижению взаимопонимания и доверия.

7. **Г-жа Дандан** (Независимый эксперт по вопросам прав человека и международной солидарности) говорит, что на протяжении последних двух лет в Женеве продолжались консультации с представителями государств и другими заинтересованными сторонами, такими как региональные группы и неправительственные организации. Эти консультации показали, что право на международную солидарность пользуется широкой поддержкой. Составление предварительного текста было завершено, и он был распространен среди государств и других заинтересованных сторон. От них поступают идеи и предложения, и оратор вскоре начнет работу по обобщению их комментариев с помощью УВКПЧ. Затем будут проведены консультации по окончательному варианту текста с региональными структурами.

8. Несмотря на ограниченные ресурсы, выделяемые для этой цели, УВКПЧ оказывало оратору значительную помощь в исполнении ее мандата. Во время проведения региональных консультаций необходимо будет найти креативные решения. Существенная работа, проделанная ее предшественником, была включена в проект декларации. Хотя оратор полагает, что ее мандату была отведена второстепенная роль, она надеется, что ее консультации с государствами и другими заинтересованными сторонами вернут его в основное русло. Нельзя забывать о вопросе международной солидарности и во время переговоров по повестке дня на период после 2015 года.

9. **Г-н Рицинский** (Канада) говорит, что международное сообщество уже на протяжении длительного времени серьезно обеспокоено относительно беспощадного угнетения иранским правительством своего собственного народа, и хочет верить, в свете недавних событий, что Иран действительно готов к позитивным изменениям как внутри страны, так и в отношениях с другими государствами. Однако о стране будут судить по ее делам, а не словам, и первым благоприятным шагом в этом направлении было бы разрешение для посещения страны специальным докладчиком. Женщины и этнические и религиозные меньшинства продолжают сталкиваться с серьезной дискриминацией, присутствующей как в законодательстве, так и в реальной жизни. Например, более 100 приверженцев бахаизма продолжают

оставаться в тюрьмах по обвинениям, связанным с отправлением их религии. Свобода собраний, мнений, создания ассоциаций и свобода слова по-прежнему строго ограничены.

10. Правительство страны оратора резко осуждает непрекращающиеся и широко распространенные нарушения прав человека в Сирийской Арабской Республике, и в частности атаки с применением химического оружия, спланированные сирийским режимом против его собственного народа. Умышленное нанесение ударов по гражданскому населению и препятствие осуществлению гуманитарной деятельности являются неприемлемыми; Канада призывает все стороны конфликта прекратить действия против гражданского населения и других лиц, находящихся под защитой. Она также напоминает всем сторонам об их обязательствах, согласно международному праву, обеспечивать защиту гражданских лиц во время вооруженных конфликтов.

11. Правительство Канады серьезно обеспокоено существованием в Корейской Народно-Демократической Республике контрольных зон и трудовых лагерей, использованием принудительных мер в отношении инвалидов, практикой незаконного задержания, принудительных абортов, передачей практики телесных наказаний от поколения к поколению, содержанием политических заключенных в тюрьмах в течение неопределенного времени, дурным обращением с работниками и всеобщим отсутствием свободы, включая свободу вероисповедания. Этот режим должен немедленно положить конец издевательствам над своими гражданами. Правительство Канады призывает все страны в полной мере выполнять санкции Совета Безопасности в отношении неконтролируемого режима Пхеньяна.

12. Правительство страны оратора обеспокоено ростом ограничений на свободу религии и вероисповедания во всем мире. Для поощрения свободы религии в качестве приоритета во внешней политике в Канаде недавно было открыто Бюро по вопросам свободы вероисповедания. Правительства играют центральную роль в поощрении и защите свободы религии или веры, поэтому действия правительств по активному ограничению этого права человека или их бездействие, которое позволяет нарушать это право, вызывают серьезную обеспокоенность.

13. Серьезное беспокойство вызывают также браки между несовершеннолетними, ранние браки и браки по принуждению. Поэтому правительство Канады предприняло инициативу во время текущей сессии Генеральной Ассамблеи по поддержке первой резолюции, посвященной конкретно этим вопросам. Кроме того, оно призвало все государства декриминализовать гомосексуализм и выступать против преступных действий и насилия в отношении людей на основе их сексуальной ориентации.

14. **Г-н Иаковидис** (Греция) говорит, что правительство его страны будет кандидатом в члены Совета по правам человека на период с 2017 по 2019 год. Оно поддержало укрепление Совета как ключевого межправительственного органа, ответственного за содействие соблюдению прав человека в рамках системы Организации Объединенных Наций и оказание помощи государствам-членам в выполнении их обязательств по соблюдению прав человека.

15. Правительство Греции в настоящее время разрабатывает свой первый национальный план действий, касающийся прав человека. После недавних проявлений насильственных форм расизма в Греции власти активизировали усилия по борьбе с расистскими и ксенофобскими действиями. Правительство страны стремится искоренить растущее неравенство и социальную отчужденность, которые иногда служат предлогом для расистских действий; оно также не жалеет усилий по защите уязвимых групп общества, включая беженцев и мигрантов. Греция уделяет большое внимание полному осуществлению свободы слова всеми лицами без какой-либо дискриминации; с этой целью она будет представлять проект резолюции об обеспечении безопасности журналистов и проблеме безнаказанности.

16. **Г-жа Рашид** (наблюдатель от Государства Палестина) выражает удовлетворение тем, как Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, осуществил свой мандат. Говоря об отказе Израиля разрешить ему посетить оккупированную территорию Палестины, оратор выражает разочарование в связи с тем, что Организация Объединенных Наций не предприняла никаких реальных мер, чтобы заставить Израиль действовать надлежащим образом, и подчеркнула, что нельзя допустить, чтобы этот отказ стал прецедентом.

17. На оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, палестинский народ переживает кризис соблюдения прав человека, поскольку Израиль продолжает проводить политику и практику грубейшего нарушения международного права, в том числе гуманитарного права и норм в области прав человека, не позволяя палестинскому народу пользоваться их неотъемлемыми правами и свободами. Палестинское население продолжает страдать от страшных последствий военных операций, использования чрезмерной силы против гражданского населения, дурного обращения с палестинцами в израильских тюрьмах, расширения израильских поселений и строительства объездных дорог и контрольно-пропускных пунктов, конфискации земель, сноса домов и насилия, террора и разрушения, осуществляемых израильскими поселенцами. Гуманитарная ситуация в секторе Газа в результате незаконной блокады Израиля и коллективного наказания всего населения остается источником серьезной обеспокоенности. Оратор призывает к снятию блокады и открытию пограничных переходов.

18. Пора положить конец 46-летнему периоду страдания палестинского народа и обеспечить, чтобы Израиль, как оккупационная держава, ответил за нарушения прав человека и другие преступления. Иначе это будет для него поощрением к дальнейшим безнаказанным действиям по злостному нарушению закона. Мирный период должен в конце концов привести к полному окончанию оккупации и осуществлению стремления палестинцев жить как свободный, надежно защищенный, обладающий чувством собственного достоинства и уверенный в себе народ в своем собственном независимом государстве со столицей в Восточном Иерусалиме.

19. **Г-н Шпарбер** (Лихтенштейн) говорит, что война в Сирийской Арабской Республике является в настоящее время кризисом в области прав человека, требующим самых неотложных мер. Оратор приветствует тот факт, что Совет Безопасности достиг соглашения относительно уничтожения всего химического оружия в этой стране, однако остается непонятным, почему Совет не предпринял никаких мер, чтобы прекратить поставки обычных вооружений. Тем временем обстановка полной безнаказанности способствует эскалации насилия и несоблюдению даже самых основных прав человека и правил ведения войны. Политическая реакция между-

народного сообщества крайне медлительна и явно недостаточна. В связи с этим оратор приветствует поддержку Сирийской национальной коалицией передачи вопроса о рассмотрении ситуации в Сирии в Международный уголовный суд.

20. Двадцать лет спустя после принятия Венской декларации и Программы действий защита прав человека во время кризисов все еще считается роскошью, а подотчетность за их нарушения воспринимается как вторичная цель после достижения политических целей и обеспечения безопасности. Организации Объединенных Наций еще предстоит широко внедрить соблюдение прав человека как приоритетную цель и серьезно проанализировать прошлые и текущие неудачи в четком и строгом реагировании на грубейшие нарушения прав человека. Правительство Лихтенштейна призывает пять держав, обладающих правом вето, воздержаться от блокирования действий Совета Безопасности в отношении массовых кровавых преступлений и принять на себя с этой целью коллективное обязательство; оно приветствует предложение Франции о разработке кодекса поведения в отношении применения права вето.

21. В Организации Объединенных Наций по-прежнему недооценивается превентивный аспект поощрения и защиты прав человека. Работе договорных органов по правам человека серьезно мешает недостаток ресурсов, несмотря на значительный рост числа ратификаций договоров. Межправительственный процесс по укреплению системы договорных органов должен быть нацелен на достижение баланса между ростом эффективности и устойчивым финансированием системы, при этом Секретариату необходимо дать возможность предоставлять помощь, в которой нуждаются государства для повышения уровня соблюдения своих обязательств.

22. **Г-н Махмуд** (Египет) говорит, что правительство его страны твердо придерживается политической дорожной карты, которая приведет к окончанию текущего переходного периода и введению в должность к маю 2014 года демократически избранного гражданского правительства. Конституционный комитет широкого состава работает над поправками к Конституции 2012 года, чтобы обеспечить гарантирование прав человека и основных свобод, демократию, равенство и справедливость без какой-либо дискриминации; Конституция с внесенными поправками будет вынесена на референ-

дум в декабре 2013 года. Правительство Египта заявило о своем намерении отменить чрезвычайное положение к середине ноября. В то же время независимая комиссия по установлению и расследованию фактов расследует все акты насилия, которые произошли за последние четыре месяца, для того чтобы привлечь к судебной ответственности виновных.

23. **Г-н Никифоров** (Российская Федерация) говорит, что неоспоримым является тот факт, что за последние несколько лет значительно повысилась осведомленность о важности соблюдения прав человека. Это в первую очередь является заслугой Организации Объединенных Наций. В то же время универсальные нормы, изложенные во Всеобщей декларации прав человека и международных пактах, еще не осуществлены в полной мере; этому процессу мешает навязывание односторонних норм в области прав человека и избирательный подход к вопросу о правах человека и демократическим принципам.

24. За последнее время возросла политизация и конфронтация в международных органах по правам человека. К сожалению, в ряде стран вопросы прав человека рассматриваются как инструмент внешней политики. Претендуя на собственную непогрешимость, некоторые страны полагают, что только у других стран могут быть проблемы с правами человека, даже если их собственная ситуация с правами человека далека от идеальной. Эти тенденции можно наблюдать и в Генеральной Ассамблее, и Совете по правам человека.

25. Рост числа страновых мандатов, выданных Советом по правам человека, является особой причиной обеспокоенности. Обсуждения, проведенные в Комитете с мандатариями, продемонстрировали их пристрастное отношение и отсутствие объективности. Политика расхваливания некоторых стран и наказания других вызывает разногласия в Совете и неизбежно приведет в свою очередь к конфронтационной атмосфере Комиссии по правам человека.

26. Правительство Российской Федерации полагает, что универсальные нормы в области прав человека, которые едины для всех государств, должны осуществляться на практике с учетом культурных характеристик и традиционных ценностей обществ. Навязывание односторонних подходов и политизированное толкование прав человека и демократиче-

ских принципов недопустимы и подрывают веру в права человека. Обсуждения на форумах Организации Объединенных Наций по правам человека должны проходить в духе сотрудничества и конструктивного диалога.

27. Необходимость такого подхода особенно ясна в случае гуманитарной катастрофы в Сирийской Арабской Республике и сложного развития событий на Ближнем Востоке и Северной Африке в целом. Опыт показал, что вмешательство в дела суверенных государств и подстрекательство к конфронтации между противоборствующими сторонами являются контрпродуктивными. Решение этих конфликтов можно найти только путем национального диалога и примирения.

28. Что касается контроля за соблюдением прав человека, наиболее эффективным механизмом является универсальный периодический обзор в конструктивной, позитивной рабочей атмосфере. Все участники должны прилагать большие усилия, чтобы обеспечить объективность и беспристрастность этой процедуры. К сожалению, некоторые государства пытаются политизировать процедуру обзора и выступать в качестве менторов. Успех этой работы зависит от доброй воли всех государств – как тех, где проводится обзор, так и тех, кто дает рекомендации.

29. Что касается вопросов, рассматриваемых в настоящее время в Совете по правам человека, приоритетное внимание следует уделять основным и пока еще не решенным проблемам, таким как искоренение нищеты, защита от насилия наиболее уязвимых групп населения, особенно детей и женщин, улучшение качества жизни инвалидов и обеспечение всеобщего доступа к образованию.

30. Последние тенденции превращения расовой, этнической и религиозной нетерпимости в инструменты политической и идеологической борьбы ставят под угрозу демократические принципы и права человека. В связи с этим правительство Российской Федерации обеспокоено ростом неонацистской идеологии и попытками обелить фашизм. Попытки переписать историю и заново пересмотреть решения Нюрнбергского трибунала под предлогом обеспечения плюрализма мнений в интерпретации исторических событий неприемлемы. Жизненно важно воспитывать общество в духе терпимости, сострадания и уважения ко всем людям без какой-либо

дискриминации по признаку этнического происхождения, расы, пола, возраста, религиозной принадлежности или способностей.

31. Достижение целей Венской декларации и Программы действий зависит от доброй воли и упорной работы всех заинтересованных сторон – государств, международных организаций и институтов гражданского общества. Уважение прав человека должно привести к построению более справедливого мирового порядка, учитывающего многогранную природу современного мира и традиционные ценности человечества.

32. **Г-жа Лёв** (Швейцария) выражает обеспокоенность относительно трудностей, с которыми сталкиваются деятели гражданского общества во многих районах мира, особенно в связи с нарушениями таких основных прав, как свобода слова, мирных собраний и ассоциаций, а также зачастую с опасными ситуациями, в которые попадают защитники прав женщин. Кроме того, причинами обеспокоенности являются незаконное задержание правозащитников и нарушение их прав во время заключения; в некоторых случаях существует угроза их физической неприкосновенности или даже жизни. Швейцария активно участвует в постоянном процессе пересмотра Минимальных стандартных правил обращения с заключенными.

33. Все больше журналистов становятся жертвами серьезных нарушений прав человека; насилие в отношении них является посягательством на самые основные демократические ценности. Государства должны обеспечить безопасную и благоприятную среду для журналистов и для всех лиц, чтобы они могли осуществлять свои права на свободу слова и выражения мнений, а также на свободу мирных собраний. Эти права распространяются также на лиц, которые сталкиваются с дискриминацией по признаку их сексуальной ориентации или гендерной идентичности. Вызывает тревогу тот факт, что во многих странах нарушаются права лесбиянок, геев, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов, и недопустимо то, что насилие в отношении таких лиц остается безнаказанным.

34. Оратор обеспокоена тем, что в ряде государств в последнее время после длительного моратория была восстановлена смертная казнь, расширено ее применение и возобновлены казни; и при этом некоторые государства не предоставляют какой-либо

информации по этому вопросу. Смертная казнь несовместима с уважением прав человека, поскольку она является нарушением не только права на жизнь, но также и других прав осужденных и их семей. Оратор призывает все страны отменить ее.

35. **Г-жа Морган** (Мексика), подчеркивая важность универсального механизма периодического обзора Совета по правам человека, говорит, что ее страна недавно представила второй доклад. Обращаясь к работе Комитета, она высказывает разочарование по поводу его интерактивных диалогов, которые превратились в монологи, и выражает надежду на то, что будет найден более эффективный способ повышения их ценности. Оратор подчеркивает необходимость защищать права уязвимых групп населения, таких как незарегистрированные мигранты, инвалиды, коренные народы, женщины и дети, и подчеркивает необходимость включения концепции прав человека в повестку дня в области развития на период после 2015 года.

36. **Г-жа Хеванпола** (Австралия) говорит, что в Австралии свобода религии или вероисповедания защищена Конституцией и законом. Правительство страны оратора осуждает акты насилия, связанные с дискриминацией в отношении религии или вероисповедания какого-либо лица или вызванные нетерпимостью по отношению к праву на свободу выражения мнения. Государства обязаны поддерживать право всех людей иметь свое мнение и свободно выражать его; эти свободы являются основными и могут быть ограничены только в самых исключительных обстоятельствах и с соответствующими гарантиями. Правительства должны также поощрять полезный, мирный и уважительный общественный диалог, касающийся культурного, этнического, языкового и религиозного разнообразия.

37. В Сирийской Арабской Республике имели место серьезные нарушения прав человека и гуманитарного права всеми сторонами конфликта; нарушения, совершаемые сирийскими властями, носили систематический и широко распространенный характер, а в некоторых случаях граничили с преступлениями против человечности. Все стороны конфликта, особенно сирийское правительство, должны выполнять свои обязательства по защите прав уязвимых групп населения, привлекать к ответственности нарушителей и обеспечивать гуманитарным организациям безопасный и беспрепятственный доступ на всей территории страны.

38. Австралия надеется, что провозглашенные президентом Ирана обязательства улучшить положение с соблюдением прав человека будут преобразованы в действия; недавнее освобождение политических заключенных является положительным шагом, но серьезные нарушения прав человека по-прежнему широко распространены. Правительство страны оратора призывает Иран открыто взаимодействовать со специальным докладчиком и другими механизмами по правам человека.

39. Правительство Австралии по-прежнему обеспокоено сохраняющейся нестабильностью, насилием и нарушениями прав человека, происходящими в Демократической Республике Конго и Центральноафриканской Республике. Существует реальная возможность разорвать порочный круг насилия в Демократической Республике Конго путем выполнения Рамок мира, безопасности и сотрудничества. Серьезную тревогу вызывают доклады о массовых нарушениях закона и порядка в Центральноафриканской Республике. Обе эти ситуации требуют срочного международного внимания.

40. Оратор выразила глубокую обеспокоенность относительно серьезных и систематических нарушений прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, включая применение незаконного лишения свободы, пыток и принуждения в политических целях. Она призывает эту страну конструктивно взаимодействовать со специальным докладчиком и сотрудничать с Комиссией по расследованию положения в области прав человека. Обнадеживающими являются недавние меры по восстановлению демократии, предпринятые на Фиджи, и оратор надеется на продолжение прогресса в отношении свободы слова, средств массовой информации и создания ассоциаций. Правительство Австралии приветствует значительные политические и экономические реформы, осуществленные за последние два года в Мьянме. Важным шагом являются усилия по обеспечению предварительного прекращения огня с вооруженными этническими группировками, а также обязательство выпустить всех политических заключенных к концу этого года. Однако многое еще предстоит сделать, особенно в решении вопроса о глубинных причинах этнических и межконфессиональных беспорядков в различных частях Мьянмы, включая штат Ракхайн.

41. **Г-жа Корреа** (Сенегал) подчеркнула огромную важность обеспечения баланса между эконо-

мическими, социальными и культурными правами и гражданскими и политическими правами и отметила неотложную необходимость предоставления достаточного финансирования УВКПЧ. Важнейшее значение имеет право на развитие, поскольку между правами человека и человеческим развитием существует неразрывная связь, при этом в обоих случаях заложено стремление гарантировать свободу, благополучие и достоинство всех людей. В контексте развития необходимо учитывать воздействие изменения климата на право человека на достаточное питание и на меры по борьбе с нищетой; должно быть также гарантировано право на чистую, безопасную и устойчивую окружающую среду, особенно в развивающихся странах.

42. Международное сообщество должно использовать более гуманный подход к правам человека мигрантов, который должен быть включен во все стратегии развития. До тех пор пока соображения безопасности будут превалировать над обязанностью уважать права человека, мигранты будут продолжать нести бремя расового профилирования, дурного обращения со стороны полиции и других сложившихся стереотипов отношения.

43. *Г-н Торссон (Исландия), заместитель Председателя, занимает место Председателя.*

44. **Г-н Шах Ануар** (Малайзия) подчеркивает важность тесного сотрудничества между Советом по правам человека и УВКПЧ. Правительство его страны продемонстрировало свою приверженность соблюдению прав человека, приняв меры по выполнению рекомендаций универсального периодического обзора. Малайзия согласилась с 62 из 103 рекомендаций, включая те, которые относятся к присоединению к договорам, пересмотру существующих законов и судебных систем, а также правам человека уязвимых групп населения. Во время второго обзора в октябре 2013 года Малайзия получила положительные комментарии о поощрении экономических, социальных и культурных прав, особенно в области искоренения нищеты и доступа к образованию и медицинскому обслуживанию, а также усилий по упразднению законов о превентивном заключении.

45. Малайзия является стороной трех из основных инструментов Организации Объединенных Наций по правам человека, и ее присоединение к остальным договорам будет базироваться на осторожном,

тщательном подходе, направленном на присоединение без оговорок. Страна хотела бы иметь четкое представление о правах и обязанностях, которые будут вытекать из этих договоров, и привести в соответствие нормы, которые они устанавливают, с теми, которые существуют в ее внутреннем законодательстве, традициях и условиях. Правительство Малайзии стремится также учитывать свой опыт в качестве многонационального, многоконфессионального и мультикультурного общества и полагает, что следует делать равный акцент на применении прав на свободу слова и собраний и на обязанностях, связанных с осуществлением этих прав.

46. Правительство Малайзии призывает международное сообщество исповедовать умеренность и воздерживаться от принятия любых односторонних мер для разрешения конфликтов в тех частях света, где положение с правами человека продолжает ухудшаться вследствие эскалации внутренних конфликтов. Ключевым аспектом обеспечения постоянного осуществления таких основных прав, как право на жизнь и право на питание, здоровье, воду и санитарии, является гарантия предоставления срочно требуемой гуманитарной помощи.

47. **Г-н Хан** (Пакистан) говорит, что Пакистан является стороной семи основных международных инструментов по правам человека и снял ряд оговорок к Международному пакту о гражданских и политических правах и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. В начале 2013 года в стране были проведены свободные и честные выборы; оратор выражает признательность за техническую помощь, предоставленную Организацией Объединенных Наций, которая способствовала успешному их проведению. Правительство Пакистана привержено консолидации демократических институтов, защите прав человека, верховенству права и эффективному управлению. В соответствии с Принципами, относящимися к статусу национальных институтов по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы), Пакистан недавно принял закон о создании независимой Национальной комиссии по правам человека. Она предприняла ряд правовых, институциональных и административных инициатив по улучшению положения женщин; в новом законодательстве акцент делается на предупреждении сексуального до-



могательства, бытового насилия и нападений с применением кислоты.

48. Во время обсуждений на текущей сессии законности и последствий для соблюдения прав человека операций с использованием беспилотных летательных аппаратов было подтверждено, что большинство государств-членов, подобно Пакистану, рассматривают использование вооруженных беспилотников как явное нарушение государственного суверенитета и серьезное нарушение международных прав человека и гуманитарного права. Соответственно, премьер-министр Пакистана призвал к немедленному прекращению использования вооруженных беспилотников в федерально управляемых племенных территориях Пакистана. Оратор надеется, что соответствующие специальные докладчики представят более эффективные и четкие рекомендации в своих итоговых докладах Совету по правам человека.

49. **Г-жа Патриота** (Бразилия) напомнила, что ее страна недавно принимала третью Всемирную конференцию по вопросам детского труда. Бразилианская декларация о детском труде, принятая в результате консенсуса на этой Конференции, подтвердила, что сверхзадачей остается последовательное искоренение детского труда, особенно его наихудших форм, к 2016 году.

50. Бразилия некогда была поражена авторитаризмом и поэтому очень опасается массового контроля над частной и официальной информацией. Такая деятельность нарушает этические и моральные нормы поведения в международных отношениях и представляет собой грубое нарушение национального суверенитета, права на неприкосновенность частной жизни и права на жизнь. Информационно-коммуникационные технологии должны прежде всего служить укреплению сотрудничества в целях устойчивого развития и мира. Страна оратора приняла закон о доступе к информации, который вместе с Национальной комиссией по установлению истины быстро стал ключевым инструментом в борьбе с нарушениями прав человека. Одним из радикальных положений этого закона является положение, запрещающее ставить гриф секретности на документы, касающиеся любой формы нарушения прав человека со стороны государства.

51. Особую обеспокоенность вызывают жертвы среди гражданского населения в результате исполь-

зования вооруженных беспилотников. Подобно незаконной слежке, беспилотники рассматриваются многими правительствами как средства ухода от ответственности за враждебные военные действия, позволяющие одновременно сократить собственные кадровые потери и политические издержки. Однако вместо повышения уровня безопасности беспилотники рискуют сделать мир менее безопасным, поскольку их размещают под покровом секретности, что может подорвать доверие между странами.

52. Переговорам, касающимся резолюций по конкретным странам, не хватало транспарентности. Зачастую не проводились надлежащим образом консультации по вопросу о членстве в целом.

53. *Г-н Тафров (Болгария) вновь занимает место Председателя.*

54. **Г-жа Там** (Сингапур) говорит, что в продолжающихся дебатах о применении Всеобщей декларации прав человека участвуют как развитые, так и развивающиеся страны; при этом единый подход к достижению общей цели отсутствует. Каждое государство должно учитывать реалии своих собственных условий. Индивидуальные права не могут существовать в вакууме; есть законные ограничения этих прав для защиты более широких интересов общества. Отдельные личности должны признавать свою ответственность перед обществом. В несовершенном мире и при ограниченных ресурсах правительствам необходимо найти баланс между индивидуальными правами и правами общества.

55. Основой для поощрения прав человека является экономическое развитие, а верховенство закона, в свою очередь, является предпосылкой для развития. Сингапур использовал практический подход к управлению, который прошел строгую проверку успехом, а не подтверждением абстрактными теориями. Народ Сингапура живет в обстановке свободы и достоинства, в безопасной, здоровой и чистой окружающей среде, имея надлежащие жилищные условия, соответствующую требованиям санитарии и качественное образование. Однако оратор не считает, что другие страны должны копировать Сингапур; политические установки, которые работают в ее стране, были сформулированы с учетом конкретной ситуации. Правительство страны не претендует на совершенство своей политики и будет пересматривать ее в случае необходимости в ответ на меняющуюся ситуацию в стране.

56. Организация Объединенных Наций должна уважать и отдавать должное разнообразию, и такое уважение должно также относиться и к правам человека. Ни одна страна или группа стран не имеет права навязывать свои взгляды остальному миру. Избирательность и двойные стандарты в поощрении отдельных прав, без должного учета национальных условий или культурных различий других стран, приведут к тому, что права человека станут еще одним инструментом, применяемым в политике силы. Было бы упрощением предполагать, что нормы являются универсальными, поскольку даже в рамках одного и того же общества они меняются со временем. В то же время нельзя ни при каких обстоятельствах мириться с грубыми нарушениями прав человека.

57. **Г-жа аль-Раис** (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что уважение прав человека провозглашено в Конституции Объединенных Арабских Эмиратов. Учитывая, что в стране проживает более 200 различных национальностей, правительство пропагандирует терпимость и отвергает любые формы экстремизма. Принимая меры по улучшению защиты прав человека, оно согласилось со всеми рекомендациями, сделанными в результате универсального периодического обзора, и в настоящее время выполняет их. Принимается новый закон с целью поощрения прав человека в соответствии с международными нормами. Правительство страны, кроме того, вносит поправки в закон о торговле людьми, чтобы обеспечить меры безопасности для жертв, и внесло поправки в проект закона о средствах массовой информации, чтобы обеспечить свободу слова. Кроме того, создается национальный орган по правам человека, и правительство рассматривает вопрос о снятии оговорок к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, а также Конвенции о правах ребенка и двум Факультативным протоколам к ней. Согласно данным Программы развития Организации Объединенных Наций страна занимает первое место среди арабских стран и тридцать восьмое место в мире по показателям гендерного равенства. Объединенные Арабские Эмираты также утвердили меры по защите прав лиц, работающих в стране по контракту.

58. Оратор призывает Израиль снять блокаду сектора Газа и подтвердить право палестинского народа на самоопределение и создание своего собствен-

ного независимого государства в границах 4 июня 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме.

59. **Г-н аль-Мхантар** (Марокко) говорит, что на фоне социально-политических волнений и многоаспектных кризисов последних лет растет необходимость укрепления потенциала государств, дающего им возможность выполнять свои обязанности и обязательства в области прав человека. Оратор выражает признательность механизмам Организации Объединенных Наций по правам человека за их независимую профессиональную работу и отказ от любых попыток политизации вопроса прав человека. Неправительственные организации и гражданское общество призваны играть жизненно важную роль в поощрении и защите прав человека, и им следует оказывать всяческую поддержку. В то же время их работа должна быть частью коллективных усилий международного сообщества и обмена оптимальной практикой, лишенных какой-либо политической пропаганды.

60. Новая Конституция Марокко, принятая в июле 2011 года, усиливает приверженность страны идеям демократии и прав человека. Недавние меры, направленные на укрепление прав человека, включают создание по всей стране местных бюро Национального совета по правам человека и омбудсмена, меры по межминистерской координации и конституционное подтверждение верховенства международного права над внутренним правом. Правительство приняло на себя обязательство представить в 2014 году среднесрочный обзор выполнения рекомендаций, вытекающих из ее второго универсального периодического обзора. За последние годы страну посетили несколько мандатариев Совета по правам человека. Продолжается процесс приведения в соответствие национального законодательства с международными инструментами, включающий подписание в 2012 году Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, а также недавнюю ратификацию Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений.

61. **Г-н Айсн** (Папуа — Новая Гвинея) говорит, что его страна принимала в 2010 году Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных и унижающих достоинство видов обращения и наказания, а также Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях в 2012 году.

В декабре 2013 года страну посетит Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях. Укрепление прав человека остается приоритетным вопросом для правительства страны в контексте национального развития. Конструктивное взаимодействие между государствами и специальными докладчиками продолжает укреплять защиту и поощрение прав человека. В то же время основной задачей является необходимая последующая деятельность со стороны Организации Объединенных Наций и специальных докладчиков, с тем чтобы можно было эффективно выполнить рекомендации, требующие технической поддержки. Принимая во внимание ограниченный потенциал развивающихся стран, не следует перегружать их отчетностью и другими административными требованиями. Оратор предлагает, чтобы посещения специальных докладчиков были более тщательно спланированы по времени, что позволило бы устранять недочеты, высказанные в рекомендациях, сделанных во время предыдущих посещений.

62. Папуа — Новая Гвинея предпринимает административные меры для возможного применения в будущем смертной казни; для этого она учитывает свои обязательства согласно различным международным инструментам по правам человека, включая Международный пакт о гражданских и политических правах, но не Факультативный протокол к нему. Смертная казнь будет применяться только в случае наиболее одиозных преступлений. За последние несколько месяцев к правительству страны обращались ее двусторонние и многосторонние партнеры в области развития, а также представители гражданского общества и неправительственных организаций, пытаясь разубедить его принимать самостоятельные решения, касающиеся его национальных интересов. Эти усилия воспринимаются как нежелательные. Оратор отмечает, что статья 2 Устава Организации Объединенных Наций недвусмысленно признает суверенное равенство государств-членов и основной принцип невмешательства в дела, которые фактически входят во внутреннюю юрисдикцию любого государства. В конечном счете решение об утверждении, применении или отмене смертной казни является исключительной прерогативой суверенного государства, и никого другого.

63. **Г-жа Кальсинари ван дер Вельде** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что инвестиции правительства ее страны в социальную сферу, которые увеличились за период 1998–2012 годов с 36 до 60 процентов, позволили снизить уровень бедности на 50 процентов, а крайней нищеты — на 70 процентов. Страна практически выполнила Цели развития тысячелетия в полном объеме, и в Венесуэле действует полная свобода печати и мнений. Существует много политических партий, а также свободные и прозрачные выборы и разделение властей.

64. Делегация Боливарианской Республики Венесуэла отвергает фальшивые и политически мотивированные комментарии, сделанные представителем Соединенных Штатов на пленарном заседании. Оратор хотела бы знать, сколько смертей имело место в Ираке и Афганистане из-за американского вторжения и сколько политических заключенных пытали в Гуантанамо, и спрашивает, разве некоторые страны освобождены от подчинения международному праву? Более того, использование беспилотников правительством Соединенных Штатов представляет серьезную угрозу для международного мира и безопасности и является грубым нарушением прав человека. Согласно данным неправительственных организаций только 10 процентов из тех, кто был убит во время атаки беспилотников, были заранее выбранными мишенями. Остальные 90 процентов, именуемые «сопутствующим ущербом», составляли невинные женщины, дети и пожилые люди. Соединенные Штаты считают себя всемирным трибуналом, тогда как на самом деле они не только уничтожают человеческие жизни, но и наносят ущерб международному праву.

65. Делегация Венесуэлы также выражает категорический протест против незаконного перехвата информации в средствах связи и шпионажа, осуществляемых правительством Соединенных Штатов, так как эти действия не имеют ничего общего с национальной безопасностью и борьбой с терроризмом и наносят ущерб праву на неприкосновенность частной жизни, государственному суверенитету, правам человека, гражданским и политическим правам. Правительство Соединенных Штатов прослушивало телефонные переговоры лидеров Венесуэлы и других стран Латинской Америки. Оно не имеет ни морального, ни юридического права выносить суждения о правах человека, и вызывает со-

жаление тот факт, что работа Комитета была политизирована.

*Заявления, сделанные в порядке осуществления права на ответ*

66. **Г-н Альдосери** (Бахрейн) выразил признательность делегации Европейского союза за выражение поддержки положительных мер, которые Бахрейн принял, выполняя свои национальные и международные обязательства. Оратор призвал положить конец насилию, которое препятствует национальному диалогу и примирению в Бахрейне, где власти делают все от них зависящее, чтобы обеспечить защиту и использование гражданских свобод, включая гарантированные Конституцией свободы мнения и собраний.

67. **Г-жа Перес Альварес** (Куба) говорит, что Соединенные Штаты критикуют положение в области прав человека в других странах, забывая при этом о своей собственной постыдной истории систематических нарушений в различных районах мира. Последовательно сменяющие друг друга администрации Соединенных Штатов планировали государственные перевороты, навязывали диктатуру, развязывали военную агрессию, что приводило к исчезновению или смерти миллионов людей, участвовали во внесудебных убийствах гражданского населения, используя беспилотники, и продолжают использовать концентрационные лагеря на незаконно оккупированной территории в бухте Гуантанамо для пыток иностранных заключенных. Эта страна также нарушает гражданские и политические права своих собственных граждан, отслеживая их общение в средствах связи, и поддерживает глобальную систему для шпионажа за гражданами других стран, включая своих ближайших союзников.

68. Соединенные Штаты являются одной из тех немногих стран, которые еще не ратифицировали Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенцию о правах ребенка. Большая доля женщин страдает от бытового насилия и сексуального надругательства, в том числе в армии. Серьезную угрозу для общества представляют преступления с использованием огнестрельного оружия. Свобода печати ограничена, а выборы представляют собой просто состязание денежных мешков. Процветает расовая дискриминация; быстро растет религиозная дискриминация, а права нелегальных иммигрантов не уважаются.

Соединенные Штаты выступают против права на развитие и усилий Организации Объединенных Наций по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией. Поэтому эта страна не имеет морального права судить Кубу или какую-либо другую страну в том, что касается прав человека.

69. Что касается гражданина Соединенных Штатов Алана Гросса, оратор говорит, что он отбывает наказание на Кубе в соответствии с принципом надлежащего уголовного процесса и всех гуманитарных соображений. Он является наемным сотрудником правительства Соединенных Штатов, получавшим значительные гонорары за осуществление подпольной деятельности с использованием некоммерческих технологий против конституционного порядка на Кубе. Такая деятельность является наказуемой и в Соединенных Штатах. Правительство Соединенных Штатов, которое несет ответственность за ситуацию, в которую попал г-н Гросс, должно вступить в серьезные переговоры, если оно хочет разрешить этот вопрос.

70. **Г-жа Чэнь Фан** (Китай) говорит, что делегация ее страны категорически отвергает все обвинения, выдвинутые представителями Соединенных Штатов и Европейского союза относительно положения с соблюдением прав человека в Китае. Она спрашивает, разве безответственное использование вооруженных беспилотников, приводящее к большим жертвам среди гражданского населения, систематическое отслеживание информации в средствах связи в других странах, дискриминация и ксенофобия по отношению к иммигрантам, коренным народам и мусульманам не являются нарушениями прав человека? Они просто помешаны на обвинениях других, игнорируя при этом свои собственные недостатки.

71. **Г-н Ким Сон** (Корейская Народно-Демократическая Республика) говорит, что голословные утверждения представителей Соединенных Штатов, Канады, Австралии и Европейского союза являются политически мотивированными и не имеют ничего общего с подлинным поощрением и защитой прав человека. Он призывает Соединенные Штаты внимательно изучить перечень своих собственных ужасающих нарушений прав человека и говорит, что Канада также виновна в различных нарушениях.

72. **Г-н Карив** (Израиль) говорит, что палестинская делегация упорствует в своей неудачной по-

пытке взять на себя ответственность за будущее своего народа. Вместо этого она продолжает устаривать разнос Израилю на международных форумах, зачастую злоупотребляя механизмами Организации Объединенных Наций. Если бы палестинцы посвятили столько же времени и ресурсов проведению честных прямых переговоров с Израилем, все стороны могли бы избежать больших страданий. Хотя права палестинцев важны, права израильтян важны в такой же степени, и правительство страны оратора ведет постоянную борьбу, чтобы сбалансировать права человека палестинцев с правами человека своих собственных граждан. Эта миссия стала практически невыполнимой из-за палестинского терроризма. Оратор признает, что политика Израиля не идеальна, но подчеркивает, что средства массовой информации и гражданское общество в его стране могут свободно критиковать ее в отличие от тех, кто живет на Западном берегу и в секторе Газа. Он искренне надеется, что палестинский народ и его лидеры воспользуются возможностью возобновить мирные переговоры и действовать в направлении достижения прочного мира на основе принципа сосуществования двух государств.

*Заседание закрывается в 17 ч. 45 м.*